



The
Fountainhead
Group, Inc.

D.B. SMITH COMPANY



FSV500 & FSV500PG Fedco Smokechasers

Use and Care Manual



FSV500



FSV500PG

⚠ CAUTION: Read and follow all instructions

Do Not Return This Fedco Smokechaser To The Store
For Help, Information or Parts, Call : 1-800-311-9903

Division Of The Fountainhead Group, Inc.

23 Garden St., New York Mills, NY 13417

1-800-311-9903

www.TheFountainheadGroup.com

Manual No. 182364

Rev B. 05/23/17

ECN17-028

5 1/2" x 8 1/2" Booklet

Congratulations on purchasing our Fedco Smokechaser!

- Pump is rust proof and provides a positive shutoff at any position with no drip off or waste of water.
- Combination nozzle allows for operator to change from a straight stream to a cone spray quickly and easily without any special tools.
- Pump is unaffected by non-use or long periods of storage.
- Shoulder strap is equipped with clip to hold pump, freeing up hands.
- Approved by US Forestry Service.

SAFETY PRECAUTIONS

- Read owner's manual completely before operating this Smokechaser Fire Pump.
- Read and follow all instructions and cautions on label of products used in this Smokechaser Fire Pump.
- Never use flammable liquids, caustics, acids, or hot water in this bag.
- Do not leave Smokechaser Fire Pump in the sun when not in use.
- Always inspect hose and all hose connections before each use.
- Do not lift or carry Smokechaser Fire Pump by the hose or pump. Carry by the handle only.
- Do not store or use chemicals in this bag.
- Clean and rinse Smokechaser Fire Pump thoroughly after each use.
- Never attempt to alter Smokechaser Fire Pump from original condition.
- Keep the Smokechaser Fire Pump out of the reach of children.

Connecting / Disconnecting hose to bag.

When connecting or disconnecting the hose assembly to the bag, pull down on the outside of the bag quick disconnect fitting sleeve. This opens up the disconnect fitting so the hose connector will fit in.

(See Figure 1.)



Figure 1.

Push hose connector into the quick disconnect fitting.

(See Figure 2.)

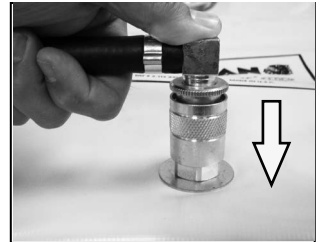


Figure 2.

Hose connector is connected correctly when outside sleeve on the quick disconnect fitting is up as shown. (See Figure 3.)

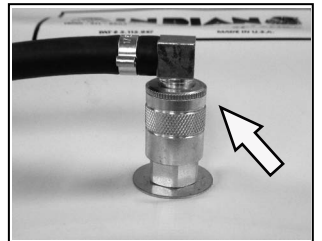


Figure 3.

Fastening Shoulder Harness



1. Connect top of shoulder harness by connecting clips on harness to rings on top of bag. **Do not connect harness clips to rings holding on handle.**



2. Connect bottom of shoulder harness by connecting clips on harness to rings on bottom of bag.



3. Shoulder harness connected to bag.

Operating Instructions

Filling

1. Disconnect hose from bag by pushing down on the quick disconnect fitting sleeve and removing hose connector. (See Figure 1.)
2. Remove the cap from the bag by turning it counterclockwise. (See Figure 4.)
3. Fill the bag with water to the desired level.
4. Reinstall the cap. Turn the cap clockwise; tighten down securely. (See Figure 5.)
5. Connect hose to bag quick disconnect fitting. (See Figures 1-3.)



Figure 4.

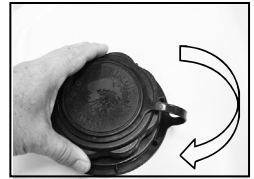


Figure 5.

Spraying

1. Determine which spray pattern is desired. The nozzle has a single-hole option for a stream pattern or a two-hole option for a fan pattern.
2. Screw the appropriate nozzle option onto the end of the pump clockwise and hand tighten. (See Figure 6.)

NOTE: A foaming nozzle (NOT SHOWN) is available as an accessory. The foaming nozzle should be used if a fire fighting (foam) additive is used in the bag.

3. Operate the pump by sliding the handle in and out of the pump body. The pump will fill the cylinder with water on the "out" stroke and discharge the water on the "in" stroke.



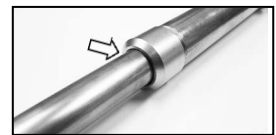
Figure 6.

Pump Maintenance

1. After each use or before storage, pump clean water through the pump to remove any dirt or debris.
2. Apply a few drops of light oil or grease at the gland nut to ease the pump operation. (See Figure 7.)
3. Regularly check the nozzle for dirt or debris that may affect the spray pattern.
4. Regularly check the hose for cracks. Replace the hose if any cracks are found.



Figure 7.

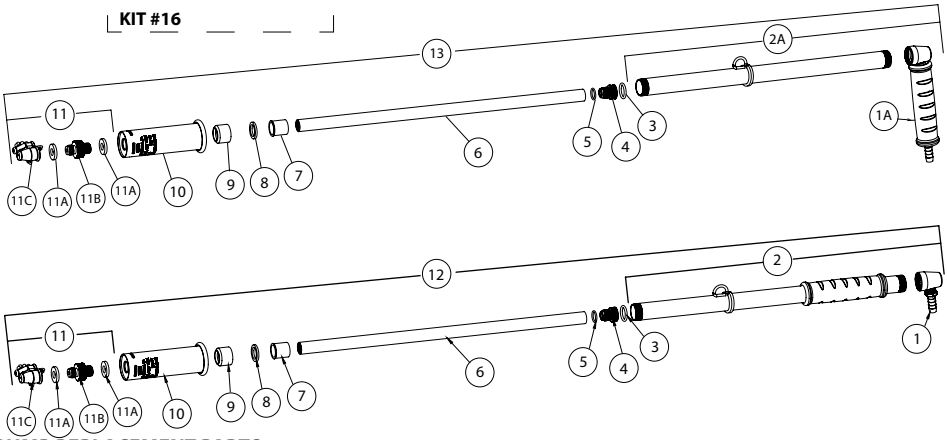
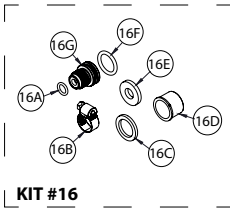
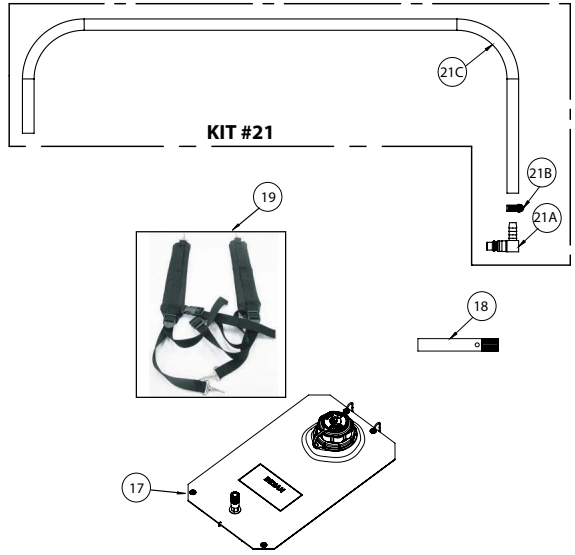
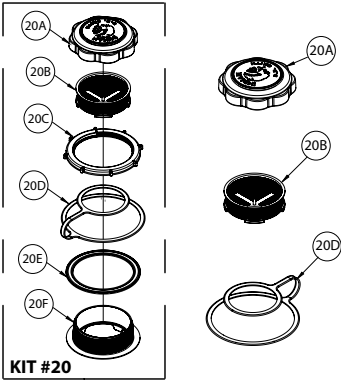


FSV500 & FSV500PG PARTS AND ACCESSORIES

English

Français

Español



PUMP REPLACEMENT PARTS

KEY#	PART#	DESCRIPTION
1	180328	INLET VALVE ASSY
1A	182371	INLET VALVE ASSY W/ PISTOL GRIP
2	175863	OUTSIDE CYLINDER ASSY
2A	182372	OUTSIDE CYLINDER ASSY W/ PISTOL GRIP
3	171035	"O" RING
4	175788	CHECK VALVE ASSEMBLY
5	171033	"O" RING
6	175783	INSIDE CYLINDER ONLY
7	182177	SHOULDER BEARING SLEEVE
8	175786	FELT WIPER RING
9	175785	CYLINDER CAP
10	175780	FEDCO HANDGRIP ASSEMBLY

KIT #11 175854 NOZZLE ASSY COMPLETE

KEY#	PART#	DESCRIPTION
11A	175707	NOZZLE GASKET (2 PER PUMP)
11B	175773	NOZZLE ADAPTER
11C	175861	NOZZLE COMBINATION

* Nozzle assembly also includes wire loop, S- hooks and beaded chain.

PUMP ASSEMBLIES

KEY#	PART#	DESCRIPTION
12	175764	FEDCO PUMP ASSEMBLY W/NOZZLE
13	182373	FEDCO PISTOL GRIP PUMP ASSEMBLY W/NOZZLE

FSV500 & FSV500PG PARTS AND ACCESSORIES (CONTINUED)

English

Français

Español

KIT #16 182348 FEDCO PUMP

KEY#	PART#	DESCRIPTION
16A	171033	O-RING
16B	176009	CLAMP, HOSE
16C	175786	PACKING
16D	182177	SHOULDER, BEARING SLEEVE
16E	175707	NOZZLE GASKET
16F	171035	O-RING
16G	175788	CHECK VALVE ASSEMBLY

KIT #20 181874 FILLER NECK KIT

KEY#	PART#	DESCRIPTION
20A	181865	CAP ASSY
20B	182266	FILTER BASKET, FEDCO BAG
20C	181863	NUT, FEDCO BAG, LG FILLER ASSY.
20D	182213	TETHER, FEDCO BAG, CAP
20E	181864	WASHER, FEDCO BAG, LG FILLER ASSY.
20F	181862	NECK, FEDCO BAG, FILLER ASSY

ACCESSORIES

KEY#	PART#	DESCRIPTION
17	176426	BAG ASSEMBLY
18	180481	FOAMING NOZZLE (OPTIONAL)
19	181294	CARRYING HARNESS

KIT #21 175752 HOSE ASSY COMPLETE, 4'

KEY#	PART#	DESCRIPTION
21A	175875	ELBOW BODY
21B	176009	HOSE CLAMP
21C	175753	3/8" HOSE ONLY - LESS FITTING (BULK)

*Item 21B, Adjustable Hose Clamp: can be used to connect hose to pump or to elbow.

*Kit 21, Hose Assembly comes with the hose attached to the elbow with a 2 ear crimp hose clamp.

1-YEAR LIMITED WARRANTY

We warrant that each product sold by us will be free from defects in material and workmanship for a period of one year from the date of shipment by us. We make no other express warranties, and all implied warranties, including fitness and merchantability, are limited to one year from the date of shipment by us. Within the warranty period, we will repair or replace any part found to be defective upon our examination but will not pay shipping cost or other expenses. To obtain warranty service, contact us at: Customer Service, 23 Garden Street, New York Mills, New York 13417, or call prepaid, Area Code (800) 311-9903 or (315) 736-0037. Merchandise may not be returned without prior permission and must be returned to us prepaid. This warranty service is an exclusive remedy and we are not responsible for any consequential or incidental damages or injury to person(s) or property. This warranty shall not apply to any product which has been subject to misuse, negligence or accident, or been damaged in shipment, or misapplied, or which has been modified or repaired by unauthorized persons. This warranty only applies to products owned by persons purchasing directly from us or from our approved distributors and merchandisers. The right is reserved to incorporate subsequent design or parts changes after publication and without reissue of descriptive literature or catalogs. NOTE: Limitations on duration of implied warranty and/or consequential damages might not apply to you if your state does not permit them. This warranty gives you specific legal rights in addition to rights you may have under state law.

PARTS & ACCESSORIES ARE AVAILABLE BY CONTACTING The Fountainhead Group, Inc. - Customer Service Center Monday - Friday 8 A.M. - 5 P.M., EST Toll Free: 1-800-311-9903 or e-mail: Info@TheFGI.com or Access online at: www.TheFountainheadGroup.com

D.B. SMITH COMPANY



FSV500 & FSV500PG

Dépisteur de fumées Fedco

Manuel d'utilisation et d'entretien



FSV500



FSV500PG

⚠ ATTENTION : Lisez et suivez toutes les instructions

Ne retournez pas ce Dépisteur de fumées Fedco au magasin.

Pour obtenir de l'aide, de l'information ou des pièces,
appelez le 1-800-311-9903

Division. de The Fountainhead Group, Inc.

23 Garden St., New York Mills, NY 13417

1-800-311-9903 www.TheFountainheadGroup.com

Félicitation de votre achat de notre Dépisteur de fumées Fedco!

- La pompe est antirouille et offre une fermeture complète dans toutes les positions, sans perte ou gaspillage d'eau.
- L'agencement avec une buse permet à l'utilisateur de passer rapidement et facilement d'un jet droit à un jet en cône, sans outils particuliers.
- La pompe n'est pas affectée par une non-utilisation ou un entreposage sur de longues périodes.
- Les bandoulières sont équipées d'une attache pour maintenir la pompe, libérant ainsi les mains.
- Approuvé par la US Forestry Service.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- Lisez tout le manuel du propriétaire avant d'utiliser cette Pompe à feu - Dépisteur de fumées.
- Lisez et suivez toutes les instructions et les mises en garde de l'étiquette des produits utilisés dans cette Pompe à feu - Dépisteur de fumées.
- N'utilisez jamais de liquides inflammables, d'agents corrosifs, d'acides ou d'eau chaude dans ce sac.
- Ne laissez pas la Pompe à feu - Dépisteur de fumées au soleil lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Inspectez toujours le boyau et tous les raccords de boyaux avant chaque utilisation.
- Ne soulevez et ne transportez pas la Pompe à feu - Dépisteur de fumées par le boyau ou la pompe. Transportez-le seulement par la poignée.
- Ne rangez ou n'utilisez pas de produits chimiques dans ce sac.
- Nettoyez et rincez bien la Pompe à feu - Dépisteur de fumées après chaque utilisation.
- N'essayez jamais de modifier la Pompe à feu - Dépisteur de fumées de sa condition originale.
- Gardez la Pompe à feu - Dépisteur de fumées et tous les produits chimiques hors de portée des enfants.

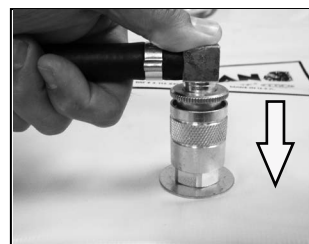
Brancher/débrancher le boyau du sac.

En connectant ou déconnectant l'ensemble du boyau au sac, tirer le sac vers le bas le manchon du raccord de la déconnexion rapide vers l'extérieur. Ceci ouvre le connecteur vers le haut afin que le connecteur de boyau s'y agence. **(Voir la figure 1.)**



Voir la figure 1.

Poussez le connecteur du boyau dans le raccord de déconnexion rapide. **(Voir la figure 2.)**



Voir la figure 2.

Le connecteur du boyau est branché correctement lorsque l'extérieur s'enfile sur le raccord rapide tel que montré. **(Voir la figure 3.)**



Vior la figure 3.

Attacher les harnais d'épaule

English

Français

Español



1. Connectez le haut du harnais d'épaule en connectant les attaches sur le harnais aux anneaux du sommet. Ne pas connecter les attaches du harnais aux anneaux maintenant la poignée.



2. Connectez le bas du harnais d'épaule en connectant les attaches sur le harnais aux anneaux du bas du sac.



3. Harnais d'épaule connecté au sac

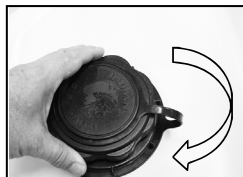
Mode d'emploi

Remplissage

1. Déconnectez le boyau du sac en poussant le manchon du raccord de déconnexion rapide vers le bas et en retirant le connecteur de boyau. **(Voir la figure 1.)**
2. Retirez le bouchon du sac en le tournant en sens antihoraire. **(Voir la figure 4.)**
3. Remplissez le sac avec de l'eau jusqu'au niveau voulu.
4. Remplacez le bouchon. Tournez le bouchon en sens horaire, et serrez fermement **(Voir la figure 5.)**
5. Connectez le boyau au raccord de déconnexion rapide du sac. **(Voir les figures 1 à 3.)**



Voir la figure 4.



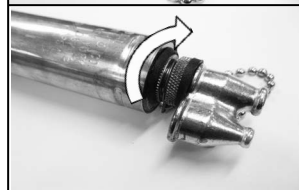
Voir la figure 5.

Pulvérisation

1. Déterminez le motif de pulvérisation voulu. La buse a une option à un seul trou pour un motif à jet ou une option à deux trous pour un motif en éventail.
2. Vissez l'option de buse appropriée à l'extrémité de la pompe et resserrez à la main en sens horaire. **(Voir la figure 6.)**

REMARQUE : Une buse de mousage (NON MONTRÉ) est disponible à titre d'accessoire. La buse de mousage devrait être utilisée si un additif pour le combat d'incendies est utilisé dans le sac.

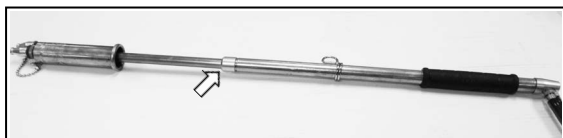
3. Faites fonctionner la pompe en glissant la poignée dans et hors du corps de la pompe. La pompe remplira le cylindre d'eau au mouvement « hors » et déchargera l'eau au mouvement « dans » le corps de la pompe.



Voir la figure 6.

Entretien de la pompe

1. Après chaque utilisation ou avant le rangement, pompez de l'eau propre à travers la pompe pour retirer toute saleté ou tous les débris.
2. Appliquez quelques gouttes d'huile légère ou de la graisse sur l'écrou de presse-garniture pour faciliter le fonctionnement de la pompe. **(Voir la figure 7.)**
3. Vérifiez régulièrement la buse pour tout signe de saleté ou débris qui pourrait affecter le motif de pulvérisation.
4. Vérifiez régulièrement le boyau pour tout signe de fissures. Remplacez le boyau si vous trouvez des fissures.



Voir la figure 7.

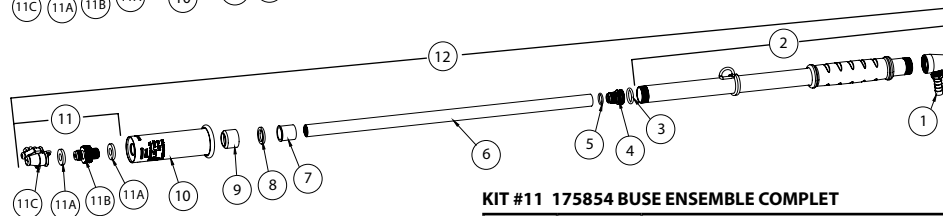
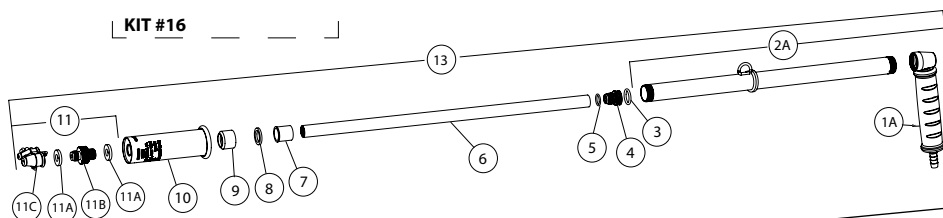
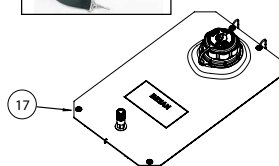
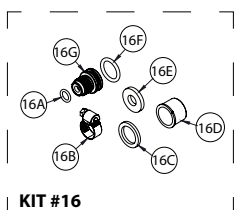
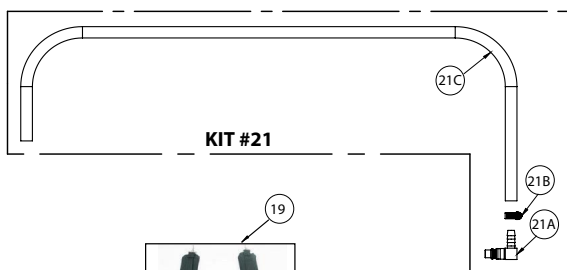
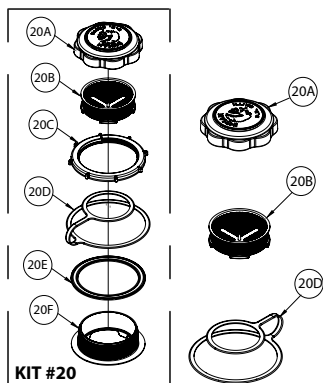


FSV500 & FSV500PG PIÈCES ET ACCESSOIRES

English

Français

Español



PIÈCES DE REMPLACEMENT POMPE

N° DE CLÉ	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	180328	ASSEMBLAGE DE SOUPAPE D'ASPIRATION
1A	182371	INLET DE SOUPAPE ASSEMBLAGE W / POIGNÉE PISTOLET
2	175863	ASSEMBLAGE DE CYLINDRE EXTÉRIEUR
2A	182372	ASSEMBLAGE DE SOUPAPE D'ASPIRATION W/POIGNÉE PISTOLET
3	171035	JOINT TORIQUE
4	175788	ENSEMBLE DU CLAPET
5	171033	JOINT TORIQUE
6	175783	CYLINDRE INTÉRIEUR SEUL
7	182177	MANCHON DE PALIER ÉPAULÉ
8	175786	ANNEAU WIPPER SENTI
9	175785	CAPUCHON DU CYLINDRE
10	175780	ASSEMBLAGE DE LA POIGNÉE FEDCO

KIT #11 175854 BUSE ENSEMBLE COMPLET

N° DE CLÉ	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
11A	175707	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ DE BUSE
11B	175773	ADAPTATEUR DE BUSE
11C	175861	BUSE COMBINAISON

* Raccord de buse comprend également boucle de fil, crochets S-et de la chaîne de perles.

ENSEMBLES DE POMPE

N° DE CLÉ	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
12	175764	ASSEMBLAGE DE POMPE FEDCO AVEC BUSE
13	182373	ASSEMBLAGE DE CYLINDRE EXTÉRIEUR W/ POIGNÉE PISTOLET

FSV500 & FSV500PG PIÈCES ET ACCESSOIRES SUITE

English

Français

Español

KIT #16 182348 FEDCO POMPE

N° DE CLÉ	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
16A	171033	JOINT TORIQUE
16B	176009	COLLIER DE SERRAGE DE TUYAU
16C	175786	ANNEAU WIPPER SENTI
16D	182177	MANCHON DE PALIER ÉPAULÉ
16E	175707	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ DE BUSE
16F	171035	JOINT TORIQUE
16G	175788	ENSEMBLE DU CLAPET

KIT #20 181874 DE L'OUVERTURE DE REMPLISSAGE

N° DE CLÉ	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
20A	181865	ENSEMBLE DE CAPUCHON
20B	182266	PANIER DU FILTRE, SAC FEDCO
20C	181863	ÉCROU SAC FEDCO FILLER LG ASSY
20D	182213	TETHER, FEDCO BAG, CAP
20E	181864	COU FEDCO ENSACHEUSE ASSY
20F	181862	COU, FEDCO BAG, FILLER ASSY

ACCESSOIRES

N° DE CLÉ	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
17	176426	ASSEMBLEE SAC
18	180481	BUSE MOUSSANTE (OPTIONNEL)
19	181294	BANDOULIÈRE DE TRANSPORT

KIT #21 175752 HOSE ASSY COMPLETE, 4'

KEY#	PART#	DESCRIPTION
21A	175875	CORPS EN COUDE
21B	176009	COLLIER DE SERRAGE DE TUYAU
21C	175753	TUYAU SEUL DE 9,5 MM - SANS LES RAC-CORDS (VRAC)

* Point 21B, réglable Collier de serrage: peut être utilisé pour raccorder le tuyau à la pompe ou au coude.

* Kit 21, Assemblée tuyau est livré avec le tuyau attaché à la coude avec un 2 oreille sertir le collier de serrage.

Garantie limitée d'un (1) an

Nous garantissons que chaque produit que nous vendons sera exempt de défauts des matériaux et de fabrication pendant une période d'un an à compter de la date où nous effectuons l'expédition. Nous n'offrons aucune autre garantie expresse, et toute garantie tacite, incluant les garanties de qualité marchande et de compatibilité, se limite à une année à partir de la date où nous effectuons l'expédition. Pendant la période de garantie, nous réparerons ou remplacerons toute pièce qui suite à notre examen s'avère défectueuse, mais nous ne paierons pas le coût d'expédition ou autres dépenses. Pour obtenir une réparation sur garantie, contactez-nous au : Service à la clientèle, 23 Garden Street, New York Mills, New York 13417, ou sans frais au (800) 311-9903 ou (315) 736-0037. La marchandise ne peut être retournée sans autorisation préalable et doit nous être retournée port payé. Cette garantie de service est une solution exclusive et nous ne sommes pas responsables de tous dommages indirects ou accessoires ou blessure sur la personne ou à la propriété. Cette garantie ne s'applique pas à tout produit qui a été soumis à une mauvaise utilisation, à de la négligence ou à des accidents, ou a été endommagé dans l'envoi ou mal appliqué, ou qui a été modifié ou réparé par des personnes non autorisées. Cette garantie s'applique seulement aux produits appartenant aux personnes qui ont acheté directement de nous ou de nos distributeurs et marchandiseurs approuvés. Nous nous réservons le droit d'incorporer un design subséquent ou des changements de pièces après publication et sans réémettre la documentation descriptive ou des catalogues. REMARQUE : Les limitations de durée de la garantie implicite et/ou des dommages consécutifs pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas si votre juridiction ne les permet pas. Cette garantie vous donne des droits précis en plus de droits que vous pourriez avoir sous la loi de votre état/province.

LES PIÈCES ET ACCESSOIRES SONT DISPONIBLES EN CONTACTANT The Fountainhead Group, Inc. - Centre de Service à la Clientèle Lundi au vendredi, 8 h à 17 h EST Sans frais : 1-800-311-9903 ou courriel : Info@TheFGI.com, ou Accès en ligne à : www.TheFountainheadGroup.com



The
Fountainhead
Group, Inc.

D.B. SMITH COMPANY



FSV500 & FSV500PG Fedco Smokechasers

Manual de uso y cuidado



FSV500



FSV500PG

⚠ PRECAUCIÓN: Lea y siga todas las instrucciones

No devuelva este Fedco Smokechaser a la tienda

Para obtener ayuda, información o piezas, llame al: 1-800-311-9903

División de The Fountainhead Group, Inc.

23 Garden St., New York Mills, NY 13417

1-800-311-9903

www.TheFountainheadGroup.com

Manual No. 182364

Rev B. 05/23/2017

ECN17-028

5 1/2" x 8 1/2" Booklet

¡Felicidades por su compra de nuestro Fedco Smokechaser!

- La bomba es a prueba de corrosión y ofrece un cierre sin fugas en cualquier posición sin goteos ni desperdicio de agua.
- La boquilla de combinación permite que el operador cambie de un chorro constante a un cono de aspersión rápida y fácilmente sin herramientas especiales.
- La bomba no es afectada por la falta de uso o por largos períodos de almacenamiento.
- La correa para el hombro está equipada con un clip para sostener la bomba, liberando ambas manos.
- Aprobada por el Servicio Forestal de EE.UU.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Lea todo el manual del usuario antes de operar esta bomba contra incendios Smokechaser.
- Lea y siga todas las instrucciones y precauciones que se muestran en la etiqueta de los productos que se usan en esta bomba contra incendios Smokechaser.
- Nunca utilice líquidos inflamables, agentes cáusticos, ácidos o agua caliente en esta bolsa.
- No deje la bomba contra incendios Smokechaser expuesta al sol cuando no esté en uso.
- Siempre revise la manguera y todas las conexiones de la misma antes de cada uso.
- No levante ni transporte la bomba contra incendios Smokechaser por la manguera o bomba. Cárguela solamente por la manija.
- No almacene ni use sustancias químicas en esta bolsa.
- Limpie y enjuague la bomba contra incendios Smokechaser cuidadosamente después de cada uso.
- Nunca intente modificar la condición original de la bomba contra incendios Smokechaser.
- Mantenga la bomba contra incendios Smokechaser fuera del alcance de los niños.

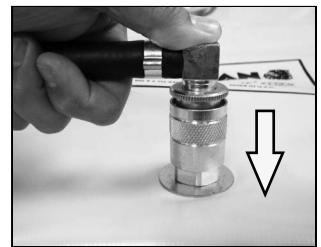
Conexión / desconexión de la manguera con la bolsa.

Al conectar o desconectar el ensamblaje de la manguera con la bolsa jale hacia abajo la manga del herraje de desconexión rápida en la parte exterior. Esto abre el conector para que el conector de la manguera encaje. **(Vea la figura 1).**



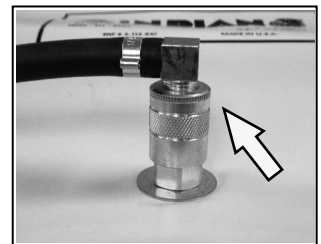
Vea la figura 1.

Empuje el conector de la manguera dentro del herraje de desconexión rápida. **(Vea la figura 2).**



Vea la figura 2.

El conector de la manguera está conectado correctamente cuando la manga exterior del herraje de desconexión rápida quede como se muestra. **(Vea la figura 3).**



Vea la figura 3.

Ajuste del arnés para el hombro



1. Conecte la parte superior del arnés de hombro conectando los clips en el arnés con los anillos de la parte superior. No conecte. **los clips del arnés a los anillos que sujetan la manija.**



2. Conecte la parte inferior del arnés de hombro conectando los clips en el arnés con los anillos de la parte inferior de la bolsa.



3. Arnés para el hombro conectado con la bolsa.

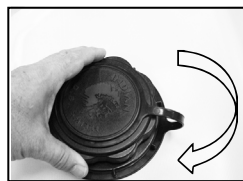
Instrucciones de operación

Llenado

1. Desconecte la manguera de la bolsa empujando hacia abajo la manga del herraje de desconexión rápida y sacando el conector de la manguera **(Vea la figura 1.)**
2. Quite la tapa de la bolsa girándola en contra de las manecillas del reloj. **(Vea la figura 4.)**
3. Llene la bolsa con agua hasta el nivel deseado.
4. Vuelva a colocar la tapa. Gire la tapa en el sentido de las manecillas del reloj, apriétela de manera segura. **(Vea la figura 5.)**
5. Conecte la manguera al herraje de desconexión rápida. **(Vea las figuras 1.-3.)**



Vea la figura 4.



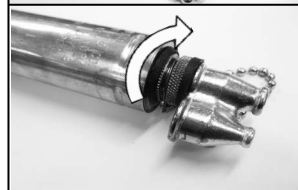
Vea la figura 5.

Rociado

1. Determine qué patrón de rocío desea. La boquilla tiene una opción de un sólo orificio para un patrón de chorro o la opción de dos orificios para un patrón de abanico.
2. Enrosque la boquilla apropiada en el extremo de la bomba en el sentido de las manecillas del reloj y apriete con la mano.

(Vea la figura 6.)
NOTA: Una boquilla para espuma (NO MOSTRADA) se encuentra disponible como accesorio. La boquilla para espuma debe utilizarse si se utiliza un aditivo extinguidor de incendios (espuma) en la bolsa.

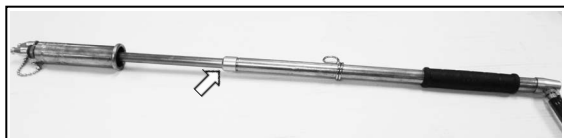
3. Opere la bomba deslizando la manija hacia dentro y hacia afuera del cuerpo de la bomba. La bomba llenará el cilindro con agua al jalar la manija hacia "afuera" y descargará el agua al empujar la manija hacia "adentro".



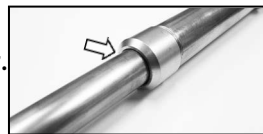
Vea la figura 6.

Mantenimiento de la bomba

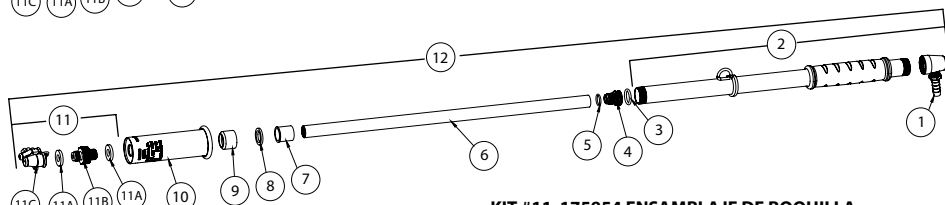
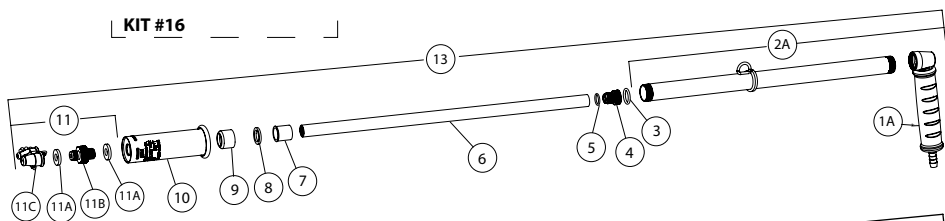
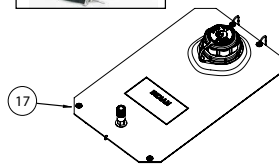
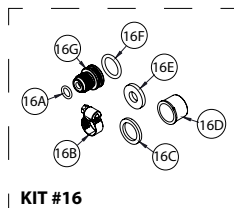
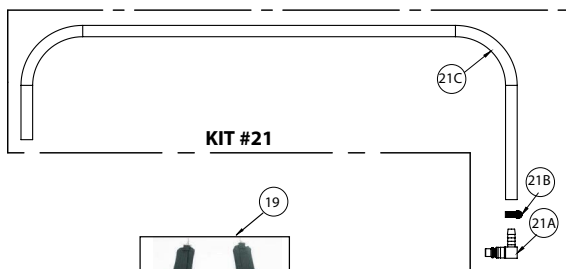
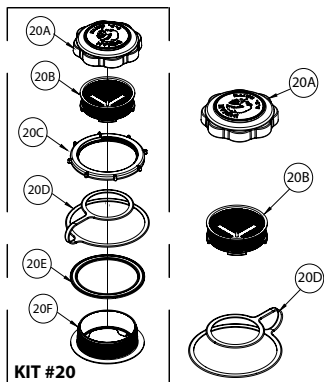
1. Después de cada uso o antes de almacenar, bombee agua limpia a través de la bomba para limpiar cualquier suciedad o residuo.
2. Aplique unas cuantas gotas de aceite ligero o grasa en la tuerca de la glándula para facilitar la operación de la bomba. **(Vea la figura 7.)**
3. Revise la boquilla con regularidad para limpiar cualquier suciedad o residuo que pudieran afectar el patrón de rocío.
4. Revise la manguera con regularidad para detectar grietas. Reemplace la manguera si encuentra cualquier grieta.



Vea la figura 7.



FSV500 & FSV500PG PARTES Y ACCESORIOS



REPUESTOS DE BOMBA

No. de clave	No. de parte	DESCRIPCIÓN
1	180328	ENSAMBLE DE ENTRADA DE VÁLVULA
1A	182371	ENSAMBLE DE ENTRADA DE VÁLVULA W/ PISTOLA APRETÓN
2	175863	ENSAMBLAJE DE CILINDRO EXTERNO
2A	182372	ENSAMBLAJE DE CILINDRO EXTERNO W/ PISTOLA APRETÓN
3	171035	JUNTA TÓRICA
4	175788	ENSAMBLAJE DE VÁLVULA DE RETECIÓN
5	171033	JUNTA TÓRICA
6	175783	CILINDRO INTERNO SOLAMENTE
7	182177	COJINETE DE APOYO ESPACIADOR
8	175786	ANILLO RASCADOR DE FIELTRO
9	175785	TAPA CILINDRICA
10	175780	ENSAMBLAJE DE MANIJA FEDCO

KIT #11 175854 ENSAMBLAJE DE BOQUILLA

No. de clave	No. de parte	DESCRIPCIÓN
11A	175707	JUNTA DE BOQUILLA (2 POR BOMBA)
11B	175773	ADAPTADOR DE BOQUILLA
11C	175861	COMBINACIÓN BOQUILLA

*Conjunto de boquilla también incluye bucle de alambre, ganchos S-y cadena de cuentas.

CONJUNTOS DE BOMBA

No. de clave	No. de parte	DESCRIPCIÓN
12	175764	ENSAMBLE DE BOMBA FEDCO CON BOQUILLA
13	182373	ENSAMBLE DE BOMBA FEDCO CON BOQUILLA

FSV500 & FSV500PG PARTES Y ACCESORIOS (CONTINUACIÓN)

English

Français

Español

KIT #16 182348 BOMBA FEDCO

No. de clave	No. de parte	DESCRIPCIÓN
16A	171033	JUNTA TÓRICA
16B	176009	ABRAZADERA DE MANGUERA
16C	175786	ANILLO RASCADOR DE FIELTRO
16D	182177	COJINETE DE APOYO ESPACIADOR
16E	175707	JUNTA DE BOQUILLA
16F	171035	JUNTA TÓRICA
16G	175788	ENSAMBLAJE DE VÁLVULA DE RETECIÓN

KIT #20 181874 KIT DE CUELLO PARA LLENADO

No. de clave	No. de parte	DESCRIPCIÓN
20A	181865	TAPA, BOLSA FEDCO
20B	182266	CANASTA DE FILTRO, BOLSA FEDCO
20C	181863	NUT FEDCO BOLSA LG CONJUNTO DE RELLENO.
20D	182213	SUJECIÓN FEDCO BOLSA PAC
20E	181864	ARANDELA, BOLSA DE FEDCO.
20F	181862	CUELLO, FEDCO BOLSA, EL CONJUNTO DE RELLENO

ACCESORIOS

No. de clave	No. de parte	DESCRIPCIÓN
17	176426	ENSAMBLAJE BOLSA DE
18	180481	BOQUILLA ESPUMANTE (OPCIONAL)
19	181294	ARNÉS CARRY

KIT #21 175752 ENSAMBLAJE COMPLETO DE MANGUERA, 4'

No. de clave	No. de parte	DESCRIPCIÓN
21A	175875	CUERPO DE CODO
21B	176009	ABRAZADERA DE MANGUERA
21C	175753	MANGUERA DE 3/8" SOLAMENTE - SIN HERRAJE (A GRANEL)

* El artículo 21B, abrazadera ajustable: se puede utilizar para conectar la manguera a la bomba o hasta el codo.

* Kit 21, Asamblea de manguera viene con la manguera conectada a la codo con una abrazadera de 2 oído engarzado manguera.

Garantía limitada por 1 año

Garantizamos que cada producto vendido por nosotros estará libre de defectos en materiales y mano de obra por un período de un año a partir de la fecha en que lo embarquemos. No hacemos ninguna otra garantía expresa, y todas las garantías implícitas, incluyendo las de adecuación y comercialización, están limitadas a un año a partir de la fecha en que embarquemos. Dentro del período de garantía, repararemos o reemplazaremos cualquier parte que se determine que es defectuosa cuando la examinemos, pero no pagaremos gastos de envío ni otros gastos. Para obtener servicio de garantía, contáctenos en: Customer Service, 23 Garden Street, New York Mills, New York 13417, o llámenos sin costo al (800) 311-9903 ó (315) 736-0037. La mercancía no puede ser devuelta sin permiso previo y debe ser devuelta con el envío pagado. Este servicio de garantía es un recurso exclusivo y no nos hacemos responsables de ningún daño accidental o derivado del manejo de este producto, ni de daños o lesiones personales o a la propiedad. Esta garantía no aplica para ningún producto que haya estado sujeto a un mal uso, negligencia o accidente o que se haya dañado durante su envío, aplicado de manera incorrecta o que haya sido modificado o reparado por personas no autorizadas. Esta garantía aplica únicamente para productos propiedad de las personas que compren directamente con nosotros o con nuestros distribuidores y comerciantes autorizados. Nos reservamos el derecho de incorporar futuros cambios de diseño o partes después de la publicación y sin necesidad de emitir nueva literatura o catálogos descriptivos. NOTA: Las limitaciones en los plazos de las garantías implícitas y/o daños derivados del manejo del producto podrían no aplicar en su caso si el estado donde reside no lo permite. Esta garantía le otorga derechos específicos de ley además de los derechos que usted pudiera tener conforme a la ley estatal.

PARTES Y ACCESORIOS DISPONIBLES CONTACTANDO A The Fountainhead Group, Inc. - Centro de servicio al cliente Lunes a viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora del este, Número sin costo: 1-800-311-9903 o correo electrónico: Info@TheFGI.com o Ingrese en línea a: www.TheFountainheadGroup.com

SERVICE KITS, PARTS & ACCESSORIES ARE AVAILABLE BY CONTACTING

The Fountainhead Group, Inc. - Customer Service Center

Monday - Friday 8 a.m. - 5 p.m., EST

Toll Free: 1-800-311-9903

or

e-mail: Info@TheFGI.com

or

Access online at: www.TheFountainheadGroup.com